

# BOLLETTINO UFFICIALE

1° SUPPLEMENTO ORDINARIO n. 1  
DEL 2 GENNAIO 2020  
AL BOLLETTINO UFFICIALE n. 1  
DEL 2 GENNAIO 2020

S O O 1

Il "Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia" si pubblica di regola il mercoledì; nel caso di festività la pubblicazione avviene il primo giorno feriale successivo. La suddivisione in parti, l'individuazione degli atti oggetto di pubblicazione, le modalità e i termini delle richieste di inserzione e delle successive pubblicazioni sono contenuti nelle norme regolamentari emanate con DPR n. 052/Pres. del 21 marzo 2016, pubblicato sul BUR n. 14 del 6 aprile 2016. Dal 1° gennaio 2010 il Bollettino Ufficiale viene pubblicato esclusivamente in forma digitale, con modalità che garantiscono l'autenticità e l'integrità degli atti assumendo a tutti gli effetti valore legale (art. 32, L n. 69/2009).



## **Sommario Parte Prima** Leggi, regolamenti e atti della Regione

---

**Decreto** del Presidente della Regione 20 dicembre 2019, n. 0223/Pres.

LR 27/2018, artt. 3 e 11. Assetto del Servizio sanitario regionale. Costituzione dei nuovi enti.

pag. **2**



## Parte Prima Leggi, regolamenti e atti della Regione

20\_SO1\_1\_DPR\_223\_1\_TESTO

### **Decreto del Presidente della Regione 20 dicembre 2019, n. 0223/Pres.**

LR 27/2018, artt. 3 e 11. Assetto del Servizio sanitario regionale. Costituzione dei nuovi enti.

#### **IL PRESIDENTE**

**VISTA** la legge regionale 17 dicembre 2018, n. 27, recante "Assetto istituzionale e organizzativo del Servizio sanitario regionale";

**VISTO**, in particolare, l'articolo 3, comma 1 della legge regionale 27 del 2018, innanzi citata, il quale statuisce che il Servizio sanitario regionale è composto dai seguenti enti dotati di personalità giuridica di diritto pubblico:

- Azienda regionale di coordinamento per la salute (ARCS);
- Azienda sanitaria Friuli Occidentale (AS FO);
- Azienda sanitaria universitaria Giuliano Isontina (ASU GI);
- Azienda sanitaria universitaria Friuli Centrale (ASU FC);
- Istituto di ricovero e cura a carattere scientifico "Burlo Garofolo" di Trieste (IRCCS Burlo);
- Istituto di ricovero e cura a carattere scientifico "Centro di riferimento oncologico" di Aviano (IRCCS CRO);

**PRECISATO** che l'articolo 11 della legge regionale 27 del 2018, dispone quanto segue:

- con decorrenza dal 1 gennaio 2019 è costituita l'Azienda regionale di coordinamento per la salute con contestuale soppressione dell'Ente per la gestione accentrata dei servizi condivisi;
- entro il 1 gennaio 2020 sono costituite l'Azienda sanitaria universitaria Friuli Centrale (ASU FC) e l'Azienda sanitaria universitaria Giuliano Isontina (ASU GI);
- contestualmente alla costituzione degli enti di cui al punto precedente:

a) sono soppresse l'Azienda per i servizi sanitari n. 2 "Bassa Friulana-Isontina", l'Azienda per i servizi sanitari n. 3 "Alto Friuli-Collinare-Medio Friuli", la "Azienda sanitaria universitaria integrata di Trieste" e la "Azienda sanitaria universitaria integrata di Udine", di cui alla legge regionale 17/2014;

b) l'Azienda per l'assistenza sanitaria n. 5 "Friuli Occidentale", con sede legale a Pordenone, assume la nuova denominazione di "Azienda sanitaria Friuli Occidentale" (ASU FO);

**RICHIAMATO** l'articolo 3, comma 4 della legge regionale 27 del 2018, ai sensi del quale i nuovi enti sono costituiti con decreto del Presidente della Regione, previa deliberazione della Giunta regionale;

**DATO ATTO** che con proprio decreto n. 0240/Pres. del 21 dicembre 2018 si è provveduto alla costituzione dal 1 gennaio 2019 dell'Azienda regionale di coordinamento per la salute;

**ATTESO** che l'articolo 11, commi da 4 a 7 della legge regionale 27/2018, dispone che l'Azienda sanitaria universitaria Friuli Centrale (ASU FC) e l'Azienda sanitaria universitaria Giuliano Isontina (ASU GI), dalla data della loro costituzione, succedono nel patrimonio e nei rapporti giuridici attivi e passivi degli enti soppressi, in relazione alle funzioni trasferite secondo la regolamentazione esitata dall'attività commissariale di cui all'articolo 12, comma 4 del medesimo provvedimento normativo, con le seguenti modalità e, precisamente:

- l'Azienda sanitaria universitaria Giuliano Isontina, nell'intero patrimonio ed in tutti i rapporti giuridici attivi e passivi dell'Azienda sanitaria universitaria integrata di Trieste ed in parte di quelli dell'Azienda per l'assistenza sanitaria n. 2 "Bassa Friulana-Isontina";
- l'Azienda sanitaria universitaria Friuli Centrale, nell'intero patrimonio ed in tutti i rapporti giuridici attivi

e passivi dell'Azienda sanitaria universitaria integrata di Udine e dell'Azienda per l'assistenza sanitaria n. 3 "Alto Friuli-Collinare-Medio Friuli" ed in parte di quelli dell'Azienda per l'assistenza sanitaria n. 2 "Bassa Friulana-Isontina";

**PRESO ATTO** dei provvedimenti, adottati previo parere del commissario straordinario dell'Azienda regionale per il coordinamento della salute giuste note prot. nn. 22518, 22517, 22515 e 22516 del 18 novembre 2019, di seguito indicati:

- decreto n. 823 del 6 novembre 2019 e n. 575 del 7 novembre 2019 del commissario straordinario unico dell'Azienda sanitaria universitaria integrata di Trieste e dell'Azienda per l'assistenza sanitaria n. 2 "Bassa Friulana-Isontina", che qui si allegano sub numeri 1) e 2), costituenti parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, aventi ad oggetto la ricognizione dei beni oggetto di trasferimento, relativi a ciascuno dei due enti sopprimendi;

- decreto n. 967 del 7 novembre 2019 e n. 261 del 6 novembre 2019 del commissario straordinario unico dell'Azienda sanitaria universitaria integrata di Udine e dell'Azienda per l'assistenza sanitaria n. 3 "Alto Friuli-Collinare-Medio Friuli", che qui si allegano sub numeri 3) e 4), costituenti parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, aventi ad oggetto la ricognizione dei beni oggetto di trasferimento, relativi a ciascuno dei due enti sopprimendi;

**PRESO ATTO** della nota di data 11 dicembre 2019, che qui si allega sub numero 5), costituente parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, con la quale i commissari straordinari unici degli enti anzidetti hanno comunicato la raggiunta intesa con riferimento all'assegnazione dei beni della sopprimenda AAS2 Bassa Friulana-Isontina, ai sensi dell'articolo 12 comma 4 della legge regionale 27 del 2018;

**PRECISATO** che, in conformità alle disposizioni di cui all'articolo 13 della legge regionale 27 del 2018 ed all'articolo 5 del decreto legislativo 502 del 1992 (Riordino della disciplina in materia sanitaria, a norma dell'articolo 1 della legge 23 ottobre 1992, n. 421), il titolo per la trascrizione dell'atto di trasferimento di diritti reali, spettanti agli enti del servizio sanitario su beni mobili registrati e beni immobili, è costituito dal decreto del Presidente della Regione, approvato previa deliberazione della Giunta regionale, avente ad oggetto il recepimento dell'atto ricognitivo dei diritti anzidetti come adottato dall'organo di vertice dell'ente medesimo;

**ATTESO** che, per le motivazioni innanzi esposte, con decorrenza dal 1 gennaio 2020, è necessario provvedere:

- alla costituzione dell'Azienda sanitaria universitaria Friuli Centrale (ASU FC), con sede a Udine e dell'Azienda sanitaria universitaria Giuliano Isontina (ASU GI), con sede a Trieste, che saranno dotate di personalità giuridica pubblica ed autonomia imprenditoriale, ai sensi dell'articolo 3, comma 1 bis, del decreto legislativo 502 del 1992;

- alla presa d'atto della modifica della denominazione dell'Azienda per l'assistenza sanitaria n. 5 "Friuli Occidentale" con sede legale a Pordenone, in "Azienda sanitaria Friuli Occidentale";

al recepimento degli atti ricognitivi dei beni oggetto di trasferimento, relativi a ciascuno degli enti sopprimendi come adottato dal rispettivo organo di vertice;

**VISTA** la deliberazione della Giunta regionale n. 2174 del 12 dicembre 2019;

## DECRETA

**1.** Ai sensi dell'articolo 3, comma 4 della legge regionale 27/2018, con effetto dal 1 gennaio 2020, sono costituiti i seguenti enti con personalità giuridica di diritto pubblico e, precisamente:

- a) Azienda sanitaria universitaria Friuli Centrale (ASU FC) con sede legale a Udine;
- b) Azienda sanitaria universitaria Giuliano Isontina (ASU GI), con sede a Trieste.

**2.** Ai sensi dell'articolo 11, comma 8 della legge regionale 27/2018, contestualmente alla costituzione degli enti di cui al punto 1., sono soppressi:

- a) l'Azienda per i servizi sanitari n. 2 "Bassa Friulana-Isontina";
- b) l'Azienda per i servizi sanitari n. 3 "Alto Friuli-Collinare-Medio Friuli";
- c) la "Azienda sanitaria universitaria integrata di Trieste";
- d) la "Azienda sanitaria universitaria integrata di Udine".

**3.** Ai sensi dell'articolo 3, commi da 4 a 7 della legge regionale 27/2018, gli enti di cui al punto 1. dalla data della loro costituzione, succedono nel patrimonio e nei rapporti giuridici attivi e passivi di quelli soppressi, in relazione alle funzioni trasferite secondo la regolamentazione esitata dall'attività commissariale di cui all'articolo 12, comma 4 del medesimo provvedimento normativo, con le seguenti modalità e, precisamente:

- a) l'Azienda sanitaria universitaria Giuliano Isontina, nell'intero patrimonio ed in tutti i rapporti giuridici attivi e passivi dell'Azienda sanitaria universitaria integrata di Trieste ed in parte di quelli dell'Azienda per l'assistenza sanitaria n. 2 "Bassa Friulana-Isontina";
- b) l'Azienda sanitaria universitaria Friuli Centrale, nell'intero patrimonio ed in tutti i rapporti giuridici attivi e passivi dell'Azienda sanitaria universitaria integrata di Udine e dell'Azienda per l'assistenza sani-

taria n. 3 "Alto Friuli-Collinare-Medio Friuli" ed in parte di quelli dell'Azienda per l'assistenza sanitaria n. 2 "Bassa Friulana-Isontina".

**4.** Gli enti di cui al punto 1. svolgono tutte le funzioni attribuitegli dalla legge regionale 27/2018 con effetto dalla loro costituzione, senza soluzione di continuità rispetto alla gestione degli enti che erano precedentemente titolari della relativa competenza in materia.

**5.** Ai sensi e per gli effetti del combinato disposto dell'articolo 13 della legge regionale 27 del 2018 e dell'articolo 5 del decreto legislativo 502 del 1992, si prende atto dei seguenti provvedimenti:

a) decreto n. 823 del 6 novembre 2019 e n. 575 del 7 novembre 2019 del commissario straordinario unico dell'Azienda sanitaria universitaria integrata di Trieste e dell'Azienda per l'assistenza sanitaria n. 2 "Bassa Friulana-Isontina", qui allegati sub numeri 1) e 2), costituenti parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, aventi ad oggetto la ricognizione dei beni oggetto di trasferimento, relativi a ciascuno dei due enti sopprimendi;

b) decreto n. 967 del 7 novembre 2019 e n. 261 del 6 novembre 2019 del commissario straordinario unico dell'Azienda sanitaria universitaria integrata di Udine e dell'Azienda per l'assistenza sanitaria n. 3 "Alto Friuli-Collinare-Medio Friuli", qui allegati sub numeri 3) e 4), costituenti parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, aventi ad oggetto la ricognizione dei beni oggetto di trasferimento, relativi a ciascuno dei due enti sopprimendi;

c) nota di data 11 dicembre 2019, qui allegata sub numero 5), con la quale i commissari straordinari unici degli enti anzidetti hanno comunicato la raggiunta intesa con riferimento all'assegnazione dei beni della sopprimenda AAS2 Bassa Friulana Isontina, ai sensi dell'articolo 12 comma 4 della legge regionale 27 del 2018, costituente parte integrante e sostanziale del presente provvedimento.

**6.** Ai sensi di quanto stabilito della legge regionale 27/2018, i trasferimenti di cui al punto 5. decorrono dal 1 gennaio 2020, per effetto della costituzione dell'Azienda sanitaria universitaria Friuli Centrale (ASU FC), con sede legale a Udine, e dell'Azienda sanitaria universitaria Giuliano Isontina (ASU GI), con sede a Trieste.

**7.** Ai sensi di quanto stabilito dall'articolo 11, comma 3 della legge regionale 27/2018, l'Azienda per l'assistenza sanitaria n. 5 "Friuli Occidentale", con sede legale a Pordenone, modifica la denominazione in "Azienda sanitaria Friuli Occidentale" con decorrenza dalla costituzione degli enti di cui al precedente punto 1.

Il presente decreto verrà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione.

FEDRIGA

## BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA PARTE I-II-III (fascicolo unico)

DIREZIONE E REDAZIONE (pubblicazione atti nel B.U.R.)

REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA  
PRESIDENZA DELLA REGIONE  
UFFICIO STAMPA E COMUNICAZIONE  
SEGRETARIATO GENERALE - SERVIZIO AFFARI DELLA PRESIDENZA E DELLA GIUNTA  
Piazza dell'Unità d'Italia 1 - 34121 Trieste  
Tel. +39 040 377.3607  
Fax +39 040 377.3554  
e-mail: [ufficio.bur@regione.fvg.it](mailto:ufficio.bur@regione.fvg.it)

AMMINISTRAZIONE (spese di pubblicazione atti nella parte terza del B.U.R. e fascicoli)

REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA  
DIREZIONE CENTRALE PATRIMONIO, DEMANIO, SERVIZI GENERALI E SISTEMI INFORMATIVI  
SERVIZIO LOGISTICA E SERVIZI GENERALI  
Corso Cavour 1 - 34132 Trieste  
Tel. +39 040 377.2016  
Fax +39 040 377.2383  
e-mail: [logistica@regione.fvg.it](mailto:logistica@regione.fvg.it)  
[logistica@certregione.fvg.it](mailto:logistica@certregione.fvg.it)

**PREZZI E CONDIZIONI in vigore dal 1° gennaio 2010  
(ai sensi della delibera G.R. n. 2840 dd. 17 dicembre 2009)**

**INSERZIONI NELLA PARTE TERZA DEL B.U.R.**

Si precisa che ai sensi della normativa vigente per le pubblicazioni del B.U.R.:

- gli atti destinati alla pubblicazione che pervengono alla Redazione del B.U.R. entro le ore 16.00 del lunedì, sono pubblicati il secondo mercoledì successivo;
- i testi degli atti da pubblicare devono pervenire alla Redazione tramite il servizio telematico che è disponibile attraverso accesso riservato ad apposita sezione del portale internet della Regione. L'inoltro dei documenti via mail o in forma cartacea è ammesso solo in caso di motivata impossibilità organizzativa o tecnica di trasmissione;
- la pubblicazione degli atti, QUALORA OBBLIGATORIA ai sensi della normativa vigente, È EFFETTUATA SENZA ONERI per i richiedenti, anche se privati (art. 11, comma 31, della L.R. 11 agosto 2011, n. 11). In tal caso nella richiesta di pubblicazione deve essere indicata la norma che la rende obbligatoria;
- la procedura telematica consente, ove la pubblicazione NON SIA OBBLIGATORIA ai sensi della normativa vigente, di determinare direttamente il costo della pubblicazione che il richiedente è tenuto ad effettuare in via posticipata; l'inoltro del documento via mail o in forma cartacea - ammesso solo in caso di motivata impossibilità organizzativa o tecnica dei soggetti estensori - comporta l'applicazione di specifiche tariffe più sotto dettagliate:
- **gli atti da pubblicare, qualora soggetti all'imposta di bollo, devono essere trasmessi anche nella forma cartacea in conformità alla relativa disciplina;**
- Il calcolo della spesa di pubblicazione è determinato in base al numero complessivo dei caratteri, spazi, simboli di interlinea, ecc. che compongono il testo ed eventuali tabelle da pubblicare. Il relativo conteggio è rilevabile tramite apposita funzione nel programma MS Word nonché direttamente dal modulo predisposto nella sezione dedicata nel portale della Regione (fatti salvi la diversa tariffa ed il relativo calcolo previsto per le tabelle e tipologie di documento prodotte in un formato diverso da MS Word);
- a comprova, dovrà essere inviata la copia della ricevuta quietanzata alla Direzione centrale autonomie locali, sicurezza e politiche dell'immigrazione - Servizio logistica, e servizi generali - Ufficio amministrazione BUR - Corso Cavour, 1 - 34132 Trieste - FAX n. +39 040 377.2383 - utilizzando il modulo stampabile dal previsto link a conclusione della procedura di trasmissione della richiesta di pubblicazione eseguita tramite il portale internet della Regione.

Le tariffe unitarie riferite a testi e tabelle **PRODOTTI IN FORMATO MS WORD** sono applicate secondo le seguenti modalità:

TIPO TARIFFA	MODALITÀ TRASMISSIONE TESTO	TIPO PUBBLICAZIONE	TARIFFA UNITARIA PER CARATTERE, SPAZI, ECC.
A)	Area riservata PORTALE	NON OBBLIGATORIA	€ 0,05
B)	Via e-mail a Redazione BUR	NON OBBLIGATORIA	€ 0,08
C)	Cartaceo (inoltrato postale/fax)	NON OBBLIGATORIA	€ 0,15

- Il costo per la pubblicazione di tabelle e tipologie di documenti **PRODOTTI IN FORMATO DIVERSO DA MS WORD** sarà computato forfetariamente con riferimento alle succitate modalità di trasmissione e tipo di pubblicazione. Nella fattispecie, le sottoriportate tariffe saranno applicate per ogni foglio di formato A/4 anche se le dimensioni delle tabelle, ecc. non dovessero occupare interamente il foglio A/4:

TIPO TARIFFA	MODALITÀ TRASMISSIONE TESTO	TIPO PUBBLICAZIONE	TARIFFA UNITARIA PER FOGLIO A/4 INTERO O PARTE
A/tab)	Area riservata PORTALE	NON OBBLIGATORIA	€ 150,00
B/tab)	Via e-mail a Redazione BUR	NON OBBLIGATORIA	€ 210,00
C/tab)	Cartaceo (inoltrato postale/fax)	NON OBBLIGATORIA	€ 360,00

- **Tutte le sopraindicate tariffe s'intendono I.V.A. esclusa**

**FASCICOLI**

PREZZO UNITARIO DEL FASCICOLO

- formato CD € 15,00
- formato cartaceo con volume pagine inferiore alle 400 € 20,00
- formato cartaceo con volume pagine superiore alle 400 € 40,00

PREZZO UNITARIO del CD contenente la raccolta di tutti i fascicoli pubblicati in un trimestre solare € 35,00  
PREZZO UNITARIO del CD contenente la raccolta di tutti i fascicoli pubblicati in un anno solare € 50,00

PREZZI DELLA FORNITURA DEI PRODOTTI CON DESTINAZIONE ESTERO COSTO AGGIUNTIVO € 15,00

TERMINI PAGAMENTO delle suddette forniture IN FORMA ANTICIPATA  
I suddetti prezzi si intendono comprensivi delle spese di spedizione

**La fornitura di fascicoli del BUR avverrà previo pagamento ANTICIPATO del corrispettivo prezzo** nelle forme in seguito precisate. A comprova dovrà essere inviata al sottoriportato ufficio la copia della ricevuta quietanzata:

DIREZIONE CENTRALE AUTONOMIE LOCALI, SICUREZZA E POLITICHE DELL'IMMIGRAZIONE - SERVIZIO LOGISTICA, E SERVIZI GENERALI - UFFICIO AMMINISTRAZIONE BUR - CORSO CAVOUR, 1 - 34132 TRIESTE  
FAX N. +39 040 377.2383 E-MAIL: [logistica@regione.fvg.it](mailto:logistica@regione.fvg.it)  
[logistica@certregione.fvg.it](mailto:logistica@certregione.fvg.it)

**MODALITÀ DI PAGAMENTO**

Le spese di pubblicazione degli avvisi, inserzioni, ecc. nella parte terza del B.U.R. e i pagamenti dei fascicoli B.U.R. dovranno essere effettuati mediante:

a) versamento del corrispettivo importo sul conto corrente postale n. **85770709**.

b) bonifico bancario cod.IBAN **IT 56 L 02008 02230 000003152699**

Entrambi i suddetti conti hanno la seguente intestazione:

**Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia - Servizio Tesoreria - Trieste**

**OBBLIGATORIAMENTE** dovrà essere indicata la riferita causale del pagamento, così dettagliata:

- per spese pubbl. avvisi, ecc. **CAP/E 708 - INSERZ. BUR (riportare sinteticamente il titolo dell'inserzione)**
- per acquisto fascicoli B.U.R. **CAP/E 709 - ACQUISTO FASCICOLO/I BUR**

Al fine della trasmissione dei dati necessari e della riferita attestazione del pagamento sono predisposti degli appositi moduli scaricabili dal sito Internet:

**www.regione.fvg.it** -> **bollettino ufficiale**, alle seguenti voci:

- **pubblica sul BUR (utenti registrati):** *il modulo è stampabile ad inoltrò eseguito della richiesta di pubblicazione tramite il portale*
- **acquisto fascicoli:** *modulo in f.to DOC*

DEMETRIO FILIPPO DAMIANI - Direttore responsabile

ERICA NIGRIS - Responsabile di redazione

iscrizione nel Registro del Tribunale di Trieste n. 818 del 3 luglio 1991

in collaborazione con insiel spa  
impaginato con Adobe Indesign CS5®  
stampa: Centro stampa regionale  
- Servizio logistica, e servizi generali